

---

## S 1 KR 8/95

### Sozialgerichtsbarkeit Bundesrepublik Deutschland

Land	Nordrhein-Westfalen
Sozialgericht	Sozialgericht Düsseldorf
Sachgebiet	Krankenversicherung
Abteilung	1
Kategorie	Urteil
Bemerkung	-
Rechtskraft	-
Deskriptoren	-
Leitsätze	-
Normenkette	-

#### 1. Instanz

Aktenzeichen	S 1 KR 8/95
Datum	25.09.1995

#### 2. Instanz

Aktenzeichen	-
Datum	-

#### 3. Instanz

Datum	-
-------	---

Der Bescheid der Beklagten vom 15.11.1994 in der Gestalt des Widerspruchsbescheides vom 12.01.1995 wird aufgehoben. Die Beklagte wird verurteilt, dem Kläger Krankengeld vom 06.11.1993 bis 25.02.1994 zu zahlen; im übrigen wird die Klage abgewiesen. Die Beklagte trägt fünf Sechstel der außergerichtlichen Kosten des Klägers.

Tatbestand:

Streitig ist die Gewährung von Krankengeld für die Zeit vom 06.11.1993 bis 13.03.1994.

Der im Jahre 1934 geborene Kläger war bei der beklagten Ersatzkasse wegen Bezuges von Arbeitslosenhilfe krankenversichert, als er während eines Urlaubs in Bulgarien, den er bei dem Arbeitsamt Düsseldorf angemeldet hatte, am 26.09.1993 einen Unfall erlitt. Am 06.10.1993 erhielt das Arbeitsamt von dem Kläger die Nachricht, daß er sich wegen eines komplizierten Knochenbruchs am linken Fußgelenk in einem Krankenhaus in Bulgarien befinde und mit seiner Reisefähigkeit erst in 1-2 Monaten zu rechnen sei; er bitte dies als Krankmeldung anzusehen. Das Arbeitsamt unterrichtete hiervon noch im Oktober

---

1993 die Beklagte und übersandte ihr auf deren Anforderung ärztliche Bescheinigungen. Bis zum 31.01.1994 befand sich der Kläger in Bulgarien in stationärer Behandlung und bis zum 23.02. 1994 in ambulanter Behandlung; aus einer Bescheinigung des Krankenhauses Blagoewgrad vom 26.11.1993 folgt, daß die Rehabilitation noch 3 Monate dauern werde. Am 12.03.1994 kehrte der Kläger nach Deutschland zurück. Das Arbeitsamt gewährte ihm Arbeitslosenhilfe bis 05.11.1993 und erneut ab 14.03.1994. Mit Bescheid vom 15.11.1994 erkannte die Beklagte eine Arbeitsunfähigkeit des Klägers "zumindest" bis 25.02. 1994 an, lehnte jedoch die Gewährung von Leistungen ab, da die Ansprüche des Klägers auf Leistungen gemäß [§ 16 Abs. 1 Nr. 1 SGB V](#) ruhen und ab 14.03.1994 keine Arbeitsunfähigkeit mehr bestehe. Mit seinem Widerspruch vom 06.12.1994 bat der Kläger zumindest um die Gewährung von Krankengeld. Mit Widerspruchsbescheid vom 12.01.1995 wies die Beklagte den Widerspruch des Klägers zurück. Zur Begründung führte sie ergänzend aus: Die Vorschrift über das Ruhen von Leistungen bei einem Auslandsaufenthalt gelte auch für Krankengeld. Ein Fall des [§ 16 Abs. 4 SGB V](#) sei nicht gegeben. Unberührt vom Ruhen blieben lediglich die Fälle, in denen aufgrund zwischen- oder überstaatlichen Rechts Leistungsansprüche im Ausland verwirklicht werden könnten. Dies gelte nicht für einen Aufenthalt in Bulgarien, weil kein Abkommen mit diesem Land bestehe.

Der Kläger hat am 13.02.1995 Klage erhoben und behauptet, die Geschäftsstelle der Beklagten sei nicht nur vom Arbeitsamt, sondern auch von seiner Tochter über seinen Unfall in Bulgarien unterrichtet worden. Statt die Zeugin über die notwendige Zustimmung der Beklagten zu dem Auslandsaufenthalt zu informieren, habe der Sachbearbeiter jede Leistung abgelehnt. Außerdem sei er nach dem 25.02. 1994 weiter arbeitsunfähig gewesen, und zwar bis zum 13.03.1994.

Der Kläger beantragt,

die Beklagte unter Aufhebung des Bescheides vom 15.11.1994 in der Gestalt des Widerspruchsbescheides vom 12.01.1995 zu verurteilen, ihm Krankengeld vom 06.11.1993 bis 13.03.1994 zu zahlen. Die Beklagte beantragt,

die Klage abzuweisen.

Sie ist der Ansicht, auf die Mitteilung der Tochter des Klägers komme es nicht an. Aus dem Wortlaut der Vorschrift des [§ 16 Abs. 4 SGB V](#) folge, daß eine Zustimmung nur möglich sei, wenn die Arbeitsunfähigkeit vor Antritt des Auslandsaufenthaltes vorgelegen habe. Der Versicherte müsse sich in Kenntnis und mit Zustimmung der Krankenkasse als Arbeitsunfähiger ins Ausland begeben.

Das Gericht hat die Tochter des Klägers, Frau Marion Metzler als Zeugin gehört; wegen des Ergebnisses der Beweisaufnahme wird auf die Sitzungsniederschrift vom 25.09.1995 Bezug genommen.

Wegen der weiteren Einzelheiten des Sach- und Streitstandes wird auf den Inhalt

---

der Verwaltungsakte der Beklagte und den der Gerichtsakte verwiesen, die Gegenstand der mündlichen Verhandlung gewesen sind.

Entscheidungsgründe:

Die zulässige Klage ist im wesentlichen begründet. Der Bescheid der Beklagten vom 15.11.1994 in der Gestalt des Widerspruchsbescheides vom 12.01.1995 ist rechtswidrig. Der Kläger hat gegen die Beklagte einen Anspruch auf Gewährung von Krankengeld für die Zeit vom 06.11.1993 bis 25.02.1994; insoweit ist die Klage begründet. Nicht begründet ist die Klage, soweit der Kläger darüber hinaus Krankengeld bis 13.03.1994 verlangt.

Der Anspruch des Klägers auf Zahlung von Krankengeld folgt aus [§ 44 Abs. 1 SGB V](#). Nach dieser Vorschrift haben Versicherte u.a. Anspruch auf Krankengeld, wenn die Krankheit sie arbeitsunfähig macht. Der Kläger war in dem streitigen Zeitraum Versicherter im Sinne dieser Vorschrift. Er war bis 05.11.1993 und ist ab 14.03.1994 nach [§ 5 Abs. 1 Nr. 2 SGB V](#) als Bezieher von Leistungen nach dem Arbeitsförderungs-gesetz (Arbeitslosenhilfe) pflichtversichert. In der Zeit ab dem 06.11.1993 bestand seine Mitgliedschaft nach [§ 192 Abs. 1 Nr. 2 SGB V](#) fort, weil der Kläger wie noch darzulegen sein wird ab diesem Zeitpunkt Anspruch auf Krankengeld hatte; im Anschluss hieran bestand für einen Monat der Anspruch auf Leistungen nach [§ 19 Abs. 2 SGB V](#) als nachgehender Anspruch, so dass eine lückenlose Mitgliedschaft des Klägers gegeben ist. In dem Zeitraum vom 06.11.1993 bis 25.02.1994 war der Kläger auch arbeitsunfähig. Darüber herrscht zwischen den Beteiligten kein Streit, denn die Beklagte hat das Vorliegen von Arbeitsunfähigkeit aufgrund der ärztlichen Unterlagen aus Bulgarien für diesen Zeitraum in dem angefochtenen Bescheid und dem Widerspruchsbescheid anerkannt. Damit sind die Anspruchsvoraussetzungen des [§ 44 Abs. 1 SGB V](#) für den Zeitraum vom 06.11.1993 bis 25.02.1994 erfüllt. Dies gilt nicht für den von dem Kläger geltend gemachten weiteren Zeitraum bis 13.03.1994. Ob der Kläger in dem Zeitraum vom 26.02.1994 bis 13.03.1994 arbeitsunfähig war, ist mangels Vorliegens entsprechender ärztlicher Unterlagen ungeklärt, kann aber auch dahin stehen. Dem Anspruch des Klägers steht für diesen Zeitraum [§ 49 Abs. 1 Nr. 5 SGB V](#) entgegen. Nach dieser Vorschrift ruht der Anspruch auf Krankengeld, solange die Arbeitsunfähigkeit der Krankenkasse nicht gemeldet wird; dies gilt nicht, wenn die Meldung innerhalb einer Woche nach Beginn der Arbeitsunfähigkeit erfolgt. Diese Regelung gilt auch dann, wenn ärztlich festgestellt wurde, dass die Arbeitsunfähigkeit beendet sei, der Versicherte dies weiß und keine Einwände erhebt und das Fortbestehen der Arbeitsunfähigkeit nicht rechtzeitig meldet (vgl. BSG, [SozR 2200 § 216 Nr. 8](#)). So liegen die Verhältnisse im Falle des Klägers. Die Beklagte hat dem Kläger mit Bescheid vom 15.11.1994 und Widerspruchsbescheid vom 12.01.1995 mitgeteilt, dass sie aufgrund der ärztlichen Unterlagen aus Bulgarien die Arbeitsunfähigkeit bis 25.02.1994 anerkenne. Der Kläger hat hiergegen keine Einwände erhoben und erstmals im Rahmen des Klageverfahrens mit Schriftsatz vom 16.05.1995 eine über den 25.02.1995 hinausgehende Arbeitsunfähigkeit bis 13.03.1995 geltend gemacht, nachdem er noch mit der Klageschrift lediglich eine Krankengeldzahlung bis 25.02.1994 beansprucht hatte. Bei dieser Sachlage

---

ist die Wochenfrist des [Â§ 49 Abs. 1 Nr. 5 SGB V](#) nicht gewahrt, so daÃ der KIÃrger fÃ¼r die Zeit vom 26.02.1994 bis 13.03.1994 Krankengeld nicht verlangen kann. Der fÃ¼r die Zeit vom 06.11.1993 bis 25.02.1994 bestehende Krankengeldanspruch des KIÃrgers ruht entgegen der Ansicht der Beklagten nicht nach [Â§ 16 SGB V](#). Zwar sind die Voraussetzungen des [Â§ 16 Abs. 1 Nr. 1 SGB V](#) erfÃ¼llt, denn der KIÃrger hielt sich wÃhrend des streitigen Zeitraumes im Ausland auf. Auch ist der Beklagten darin Recht zu geben, daÃ eine Ausnahme vom Ruhen der LeistungsansprÃ¼che des KIÃrgers wÃhrend seines Aufenthaltes in Bulgarien sich nicht aufgrund Ã¼ber- oder zwischenstaatlichen Rechts ergibt. Zwischen Bulgarien und der Bundesrepublik Deutschland besteht kein Abkommen Ã¼ber soziale Sicherheit oder Sozialversicherung; das zwischen der ehemaligen DDR und dem Staat Bulgarien geschlossene Abkommen Ã¼ber soziale Sicherheit gilt auf deutscher Seite beschrÃnkt auf das Gebiet der ehemaligen DDR (Beitrittsgebiet), so daÃ der KIÃrger hieraus keine Rechte herleiten kann (vgl. Betriebskrankenkasse 1991, 507).

FÃ¼r den Anspruch des KIÃrgers auf Krankengeld folgt die Ausnahme vom Ruhen aus [Â§ 16 Abs. 4 SGB V](#), der eine Ausnahmeregelung gegenÃ¼ber [Â§ 16 Abs. 1 Nr. 1 SGB V](#) darstellt. Nach dieser Vorschrift ruht der Anspruch auf Krankengeld nicht, solange sich Versicherte nach Eintritt der ArbeitsunfÃhigkeit mit Zustimmung der Krankenkasse im Ausland aufhÃlt. Entgegen der Ansicht der Beklagten erfÃhrt die Vorschrift nicht nur den Fall, daÃ die ArbeitsunfÃhigkeit im Inland eingetreten ist und sich der Versicherte mit Zustimmung der Krankenkasse ins Ausland begibt; vielmehr ist auch dann Krankengeld zu zahlen, wenn der Versicherte im Ausland arbeitsunfÃhig wird und sich dann mit Zustimmung der Krankenkasse weiterhin dort aufhÃlt. Mit dieser Feststellung folgt die Kammer der im Schrifttum herrschenden Meinung (vgl. Mengert in Peters, Handbuch der Krankenversicherung, [Â§ 16 SGB V](#) RdNr. 78 ff; Igl in Gemeinschaftskommentar-SGB V, [Â§ 16](#) RdNr. 22; Noftz in Hauck, SGB V, [Â§ 16](#) RdNr. 67; WÃltermann in Jahn, SGB fÃ¼r die Praxis, [Â§ 16 SGB V](#) Anm. 7; Zipperer in GKV-Kommentar, [Â§ 16](#) RdNr. 18). Sie verdient den Vorzug vor der von Krauskopf (vgl. Soziale Krankenversicherung, 3. Aufl., [Â§ 16](#) RdNr. 18) und Heinze (in: SGB-SozVers-Gesamtkomm., [Â§ 16 SGB V](#) Anm. 10) vertretenen Gegenmeinung. Aus dem Wortlaut der Vorschrift lÃÃt sich nicht ableiten, daÃ von ihr nur der Fall erfÃhrt sein soll, in dem die ArbeitsunfÃhigkeit (bereits) im Inland eingetreten ist und die Zustimmung der Kasse Ãhrend des Aufenthalts im Ausland erteilt sein muÃ. Vielmehr spricht der Wortlaut ("solange sich Versicherte im Ausland aufhalten") viel eher dafÃ¼r, daÃ es nur auf das Aufhalten im Ausland ankommt und nicht auf den Zeitpunkt, zu dem sich der Versicherte ins Ausland begibt.

Die Gesetzesmaterialien sprechen nicht gegen dieses Ergebnis. Zwar sollte nach der BegrÃ¼ndung des Regierungsentwurfs ([BT-Drucks. 11/ 2237](#) S.165) mit der Regelung des Abs. 4 die bisherige Vorschrift des [Â§ 216 Abs. 1 Nr. 2 RVO](#) mit redaktionellen Ãnderungen Ã¼bernommen werden; der Wortlaut der Vorschrift lautete: "Berechtigte, die sich nach Eintritt des Versicherungsfalls ohne Zustimmung ins Ausland begeben, solange sie sich dort ohne diese aufhalten". Wenn Heinze (vgl. SGB-SozVers-Gesamtkommentar, a.a. 0.) meint, diese

---

Beim Zugrundelegen der Rechtslage lasse keinen anderen Schluss zu als den, dass nach dem Willen des Gesetzgebers das Ruhen nur dann entfallen sollte, wenn sich der Versicherte nach Eintritt der Arbeitsunfähigkeit ins Ausland begeben habe, kann ihm nicht gefolgt werden. Die Textänderungen sind weder bezüglich der Rechtsfolge noch des Tatbestandes lediglich redaktioneller Art. Während [Â§ 216 Abs. 1 Nr. 2 RVO](#) auf sich umfassend auf alle Leistungen bezog, enthält [Â§ 16 Abs. 4 SGB V](#) nur Sonderregelung für das Krankengeld. Auch legte das frühere Recht den Versicherungsfall der Krankheit, nicht aber den Leistungsfall der Arbeitsunfähigkeit zugrunde wie das geltende Recht.

Zudem kann nicht unberücksichtigt bleiben, dass das Bundessozialgericht [Â§ 216 RVO](#) gerade hinsichtlich des Krankengeldes einschneidend ausgelegt hatte: es hatte einem während eines vorübergehenden Auslandsaufenthaltes erkrankten Versicherten für die Zeit, in der er ohne ernsthaften Zweifel arbeitsunfähig war, einen Krankengeldanspruch zugebilligt (vgl. [BSGE 31, 100, 102](#)). Es ist nicht ersichtlich, dass der Gesetzgeber diese durch richterliche Rechtsfortbildung im Wege der Lückenfüllung (vgl. BSG, a.a.O., S. 101) geschaffene Rechtslage wieder beseitigen wollte.

Vor diesem Hintergrund spricht alles dafür, dass in [Â§ 16 Abs. 4 SGB V](#), der nach Gesetzeszweck und -konstruktion eine Ausnahmeregelung für den Anspruch auf Krankengeld bei Auslandsaufenthalt darstellt, beide Tatbestände (der bereits gesetzlich geregelte und den durch Richterrecht geschaffene) erfasst sind. In diese Vorschrift hat der Gesetzgeber als Korrektiv den Zustimmungsvorbehalt der Krankenkasse eingefügt, um seinem Anliegen Rechnung zu tragen, eine unangemessene Inanspruchnahme dieser Leistungen wegen der Schwierigkeit der Überprüfung der Arbeitsunfähigkeit im Ausland auszuschließen (vgl. Amtl. Begr. [BT-Drucksache 11/2237/S. 164](#)). Damit hat der Gesetzgeber die vom Bundessozialgericht geschaffene Rechtslage, nach der der Versicherte quasi automatisch Krankengeld bei im Ausland eingetretener Arbeitsunfähigkeit erhielt, abgemildert zu Gunsten einer Regelung, nach der der Krankengeldanspruch von der Entscheidung der Krankenkasse abhängig ist.

Bei zutreffender Gesetzesanwendung hätte daher die Beklagte nach Bekanntwerden der Krankmeldung des Klägers im Oktober 1991 eine Entscheidung über die Zustimmung herbeiführen müssen: entweder, in dem sie bereits die ihr über das Arbeitsamt zugeleitete Krankmeldung des Klägers als Antrag auf Erteilung der Zustimmung ansah oder in dem sie den Kläger (oder seine Angehörigen, wie etwa die Zeugin N2) darüber unterrichtete, dass er diesen Antrag stellen müsse, wenn er weiter im Ausland verbleiben wolle.

Da die Beklagte keine dieser gesetzmäßigen Verhaltensweisen gewählt hat, muß sie sich aus dem rechtlichen Gesichtspunkt des sozialrechtlichen Herstellungsanspruches so behandeln lassen, als sei diese Entscheidung getroffen worden. Denn die Voraussetzungen des sozialrechtlichen Herstellungsanspruches, die in einem rechtswidrigen Verwaltungshandeln eines Leistungsträgers bestehen, das bei dem Betroffenen, zu einem Schaden in Gestalt des Ausbleibens von Vorteilen geführt hat (vgl. Bley in SGB-SozVers-Gesamtkomm., Vorbem. 5 f bb

---

vor I [Â§Â§ 13 bis 15 SGB I](#); Seewald in Kasseler Kommentar, Band 1, RdNr. 30 vor [Â§Â§ 38-47 SGB I](#); [BSGE 57, 288](#)(290); [60, 43](#)(48), sind erfÃ¼hrt.

Das rechtswidrige (nicht notwendig schuldhaft) vgl. [BSGE 51, 89, 94](#)) Verwaltungshandeln der Beklagten ist darin zu sehen, daÃ sie den KlÃ¤ger nicht Ã¼ber die Notwendigkeit eines Antrages auf Einholung einer Zustimmung zum weiteren Auslandsaufenthalt aufgeklÃ¤rt hat, wenn sie nicht schon seine Ã¼ber das Arbeitsamt an sie herangetragene Meldung als Antrag ansehen muÃte. Dieses Verwaltungs-handeln war rechtswidrig, weil die Beklagte bei zutreffender Rechtsanwendung eine Rechtspflicht zur HerbeifÃ¼hrung einer Ent-scheidung Ã¼ber die Zustimmung nach [Â§ 16 Abs. 4 SGB V](#) traf. Denn die Beklagte war aufgrund der ihr gegenÃ¼ber dem KlÃ¤ger bestehenden FÃ¼r-sorge- und Betreuungspflicht gehalten, alles zu tun, damit der KlÃ¤ger das erreichen konnte, was ihm zustand oder was er im Rahmen des MÃglichen und ZulÃssigen zu erreichen wÃ¼nschte (vgl. BSG, SozR 2200 Â§ 182 Nr. 57 m.w.Nachw.). DaÃ es dem KlÃ¤ger auch um die GewÃ¤hrung von Krankengeld gehen muÃte, war unschwer erkennbar. Durch dieses Verhalten der Beklagten ist dem KlÃ¤ger auch ein Schaden durch Ausbleiben von Vorteilen im Sozialrecht entstanden, denn er hat fÃ¼r die Zeit seines Auslandsaufenthalts trotz bestehender ArbeitsunfÃ¤higkeit kein Krankengeld erhalten. Zwischen diesem sozialrechtlichen Schaden des KlÃ¤gers und dem pflichtwidrigen Verwaltungshandeln der Beklagten besteht der notwendige Kausalzusammenhang, denn das Ausbleiben der Entscheidung der Beklagten Ã¼ber die Erteilung der Zustimmung ist die wesentliche Ursache dafÃ¼r, daÃ eine Krankengeldzahlung an den KlÃ¤ger nicht erfolgt ist. Da die Beklagte bereits im Oktober 1991 von der ArbeitsunfÃ¤higkeit des KlÃ¤gers Kenntnis hatte â das Arbeitsamt war bereits am 06.10.1991 unterrichtet â verblieb ihr auch bis zum 06.11.1991 genÃ¼gend Zeit zur Entscheidung.

Rechtsfolge und Inhalt des sozialrechtlichen Herstellungsanspruches ist die HerbeifÃ¼hrung des Zustandes, der bestehen wÃ¼rde, wenn sich der LeistungstrÃ¤ger rechtmÃÃig verhalten hÃ¤tte (vgl. u.a. [BSGE 46, 124, 125; 47, 194, 200; 49, 76, 78](#)). Bei einem rechtmÃÃigen Verwaltungs-handeln hÃ¤tte die Beklagte die Entscheidung nach [Â§ 16 Abs. 4 SGB V](#) getroffen, wobei zwei MÃglichkeiten bestanden: HÃ¤tte die Beklagte die Zustimmung zu dem Auslandsaufenthalt erteilt, wÃ¤re sie zur Zahlung von Krankengeld verpflichtet gewesen; hÃ¤tte sie die Zustimmung verweigert, wÃ¤re ein "verstÃ¤ndiger" VerstÃ¤ndiger, auf den in der Rechtsprechung des Bundessozialgerichts abgestellt wird (vgl. BSG, SozR 2200 Â§ 182 Nr. 57), vermutlich in das Inland zurÃ¼ckgekehrt und hÃ¤tte dann ebenfalls Krankengeld erhalten. Anhaltspunkte dafÃ¼r, daÃ sich der KlÃ¤ger anders verhalten hÃ¤tte, sind nicht ersichtlich. Die Anwendung der GrundsÃ¤tze des sozialrechtlichen Herstellungsanspruches fÃ¼hrt daher in jedem Fall zu einer Verpflichtung der Beklagten zur Krankengeldzahlung.

Die Kostenentscheidung folgt aus [Â§ 193 SGG](#).

---

Erstellt am: 15.04.2020

Zuletzt verändert am: 23.12.2024